



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

Βρυξέλλες, 3 Ιουλίου 2002 (09.07)
(OR. en)

CONV 175/02

WG VI 6

ΣΥΝΟΨΗ

της :	Γραμματείας
προς :	την Ομάδα Εργασίας VI για την Οικονομική Διακυβέρνηση
Θέμα :	Σύνοψη της συνεδρίασης που πραγματοποιήθηκε στις 24.06.2002

Αποτελέσματα των εργασιών

1. Εναρκτήριοι λόγος της Προεδρίας

- Ο Πρόεδρος ανέφερε το αποτέλεσμα της προηγούμενης συνεδρίασης, αναφερόμενος στο έγγραφο συζήτησης που κυκλοφόρησε εν συνεχεία (έγγρ. συνεδρίασης 04). Κάλεσε την Ομάδα να διατρέξει τα θέματα που περιέχονται στο έγγραφο προκειμένου να καταλήξει σε προσωρινά συμπεράσματα για τα σημεία που περιλαμβάνονται στις παραγράφους 5 και 6 της εντολής. Αναφέρθηκε επίσης στις προτάσεις που έλαβε για την τροποποίηση της εντολής της ομάδας. Είχε συμφωνηθεί ότι τα θέματα αυτά θα καλύπτονταν σε μελλοντικές συζητήσεις της ομάδας αναλόγως, αλλά ότι η ίδια η εντολή δεν θα τροποποιείτο επισήμως.

2. Συνέχεια της συνεδρίασης της Ομάδας της 20ής Ιουνίου 2002

- Ορισμένα μέλη της συνεδρίασης της Ομάδας είπαν ότι δεν συμφωνούν με όλα τα θέματα του εγγράφου συζήτησης. Ειδικές δυσχέρειες ανέκυψαν με το ζήτημα της διεύρυνσης της εντολής της ΕΚΤ. Ορισμένοι πιστεύουν ότι η σταθερότητα των τιμών πρέπει να παραμείνει ο πρωταρχικός στόχος της ΕΚΤ. Άλλοι απάντησαν υποστηρίζοντας τη διεύρυνση της εντολής της Τράπεζας, σημειώνοντας ότι αυτό δεν θα υπονομεύσει την ανεξαρτησία της Τράπεζας ως θεσμού, αλλά ότι οι γενικότεροι στόχοι της θα πρέπει να συνδέονται στενότερα με τους ευρύτερους οικονομικούς στόχους της Ένωσης. Υποστηρίχθηκε επίσης η ιδέα να εξασφαλισθεί εν γένει ευρεία ερμηνεία των στόχων της οικονομικής πολιτικής.

- Ορισμένοι επανέλαβαν την άποψη ότι απαιτείται ισχυρότερος δημοκρατικός έλεγχος επί του συντονισμού της οικονομικής πολιτικής. Για ορισμένους, τυχόν ενίσχυση του ρόλου της Επιτροπής στη χάραξη των Γενικών Προσανατολισμών των Οικονομικών Πολιτικών και/ή των μηχανισμών για τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος θα πρέπει οπωσδήποτε να συμπεριλάβει ενίσχυση του ρόλου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Άλλοι εξέφρασαν ικανοποίηση επειδή θίχθηκε η ανάγκη συμμετοχής στη διαδικασία αυτή των εθνικών κοινοβουλίων.
 - Όσον αφορά το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης, ορισμένα μέλη είπαν ότι υποστηρίζουν την ιδέα να υπάρξει μεγαλύτερη ευελιξία, καίτοι σημειώθηκε ότι αυτό δεν θα συμβαδίζει ενδεχομένως πλήρως με τη διατήρηση ισχυρού πολιτικού πλαισίου. Ορισμένοι δεν συμφωνούν να ανατεθεί πλήρης αρμοδιότητα για τη διαπίστωση της ύπαρξης υπερβολικού ελλείμματος στην Επιτροπή αντί του Συμβουλίου. Ένα μέλος δεν δέχθηκε ότι το Σύμφωνο δεν λειτουργεί ικανοποιητικά, καίτοι αυτό δεν σημαίνει ότι το σύστημα δεν θα μπορούσε να ενισχυθεί. Η ανάθεση στην Επιτροπή επισημότερου ρόλου θα πρέπει να διευκολύνει τη μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα του συστήματος.
 - Ένα μέλος πρότεινε να διαβιβάσει η Επιτροπή στην ομάδα έγγραφο, στο οποίο θα αναγράφονται οι ισχύουσες διαδικασίες και θα επισημαίνεται πού θα έπρεπε να γίνουν αλλαγές.
 - Ο Πρόεδρος συμφώνησε ότι οι διάφορες απόψεις θα ληφθούν υπόψη κατά την κατάρτιση σύνοψης των προσωρινών συμπερασμάτων της ομάδας για τα σημεία 5 και 6 της εντολής. Όταν δεν υπάρχει συναίνεση, αυτό θα αναφέρεται σαφώς. Τα συμπεράσματα θα διανεμηθούν στα μέλη.
3. Ημερήσια διάταξη της προσεχούς συνεδρίασης
- Ο Πρόεδρος πρότεινε να αφιερωθούν οι δύο συνεδριάσεις του Ιουλίου (10 και 17) στα σημεία 7, 8, 9, και 10 της εντολής. Όπως και προηγουμένως, τα μέλη εκλήθησαν να υποβάλουν γραπτώς παρατηρήσεις επί των ζητημάτων αυτών πριν από τη συνεδρίαση. Η γραμματεία θα διανείμει έγγραφο, όπου θα αναφέρεται το πρόγραμμα εργασιών για τις υπόλοιπες συνεδριάσεις.